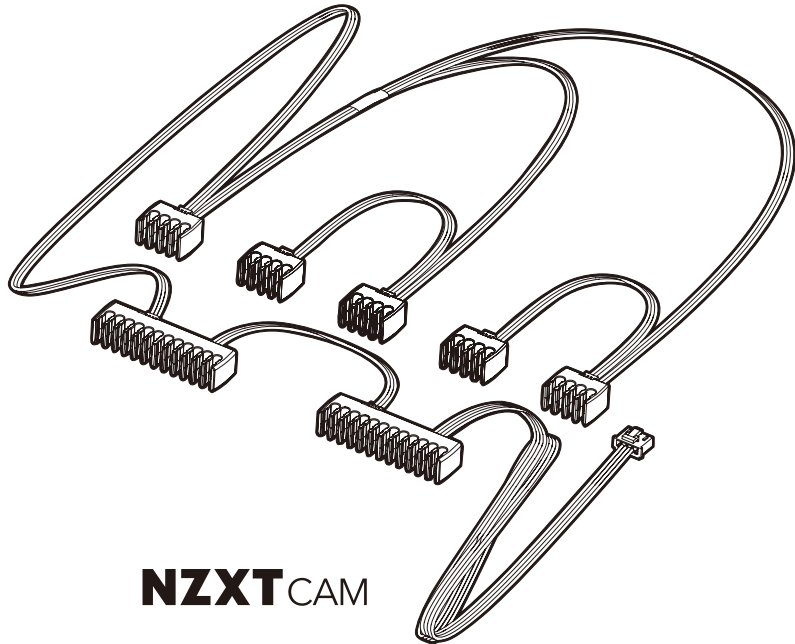


NZXT

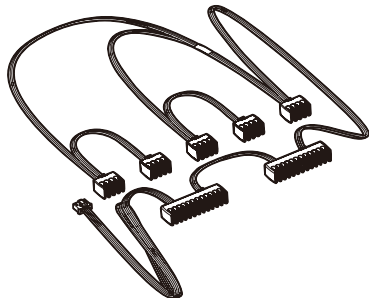
RGB CABLE COMB ACCESSORY

24-PIN & 8-PIN



COMPONENT LIST

LISTA DE COMPONENTES
LISTE DES COMPOSANTS
KOMPONENTENLISTE
ELENCO DEI COMPONENTI
LISTA DE COMPONENTES
СПИСОК КОМПЛЕКТУЮЩИХ
구성품 목록
部品リスト
零件表
零件表



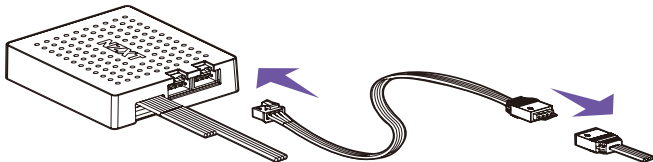
A Cable Comb Set

x1

- A. Configuración del peine para cables
- A. Ensemble de peigne à câbles
- A. Kabelkamm-Set
- A. Set di pettini per cavi
- A. Conjunto Organizador de cabos
- A. Комплект кабельной расчески
- A. 케이블 콤 세트
- A. ケーブルコムセット
- A. 电缆线梳组
- A. 理線梳組

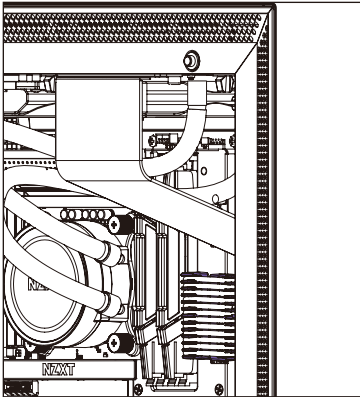
INSTALLATION

INSTALACIÓN
INSTALLATION
INSTALLIEREN
INSTALLAZIONE
INSTALAÇÃO
УСТАНОВКА
설치
設置
安裝
安裝



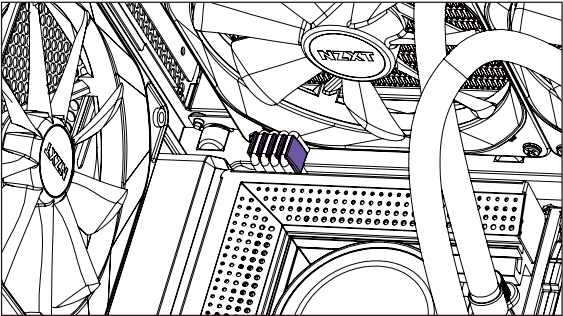
STEP 1

Connect the connector to the NZXT RGB & Fan Controller and connect the cable comb to the connection cable.
Conecte el cable de conexión al Controlador de Iluminación NZXT RGB & Ventilador y conecte un Configuración del peine para cables de conexión.
Branchez le câble de connexion à Contrôleur de Ventilateur & Éclairage RGB NZXT et branchez un Ensemble de peigne à câbles au câble de connexion.
Schließen Sie das Verbindungskabel an das NZXT RGB und Lüftersteuerung und einen Kabelkamm-Set an das Verbindungskabel an.
Collegare il cavo di collegamento all Controller ventole & RGB NZXT, quindi collegare un Set di pettini per cavi al cavo di collegamento.
Conecte o cabo de conexão ao Controlador de Fan & RGB NZXT e conecte um Conjunto Organizador de cabos ao cabo de conexão.
Подключите соединительный кабель к Контроллер вентиляторов и подсветки NZXT RGB, и подключите гребень кабеля к соединительному кабелю.
연결 케이블을 NZXT RGB 및 팬 컨트롤러 에 연결하고 케이블 빗을 연결 케이블에 연결하십시오.
接続ケーブルをNZXT RGBとファンコントローラーに接続し、ケーブルコムセット接続ケーブルに接続します。
将连接电缆连接到NZXT RGB 与风扇控制器并将电缆线梳组连接到连接电缆。
將連接頭連接到NZXT RGB 和風扇控制器並將理線梳組連接到連接線。



STEP 2

Begin installation starting at the 24-pin sleeved cable. Arrange the 24-pin comb(s) into place.
Inicia la instalación comenzando por el cable forrado de 24 patillas. Coloca los peines de 24 patillas en su sitio.
Démarez l'installation en commençant par le câble à gaine 24 broches. Placez le(s) peigne(s) à 24 broches en place.
Beginnen Sie die Installation mit dem 24-poligen ummantelten Kabel. Bringen Sie einen oder beide 24-Slot-Kämme in Position.
Iniziare l'installazione partendo dal cavo rivestito a 24 pin. Posizionare il pettine a 24 pin.
Comece a instalação pelo cabo sleeved com 24 pinos. Posicione o organizador de 24 pinos.
Начните установку с 24-контактного кабеля с оплеткой. Расположите 24-контактную расческу(-и) в нужном месте.
24핀 슬리브 케이블부터 설치합니다. 24핀 콤을 제자리에 정렬합니다.
最初に、24 ピンのスリーブケーブルから取り付けます。24 ピンのコムを所定の位置に取り付けます。
从 24 针套管电缆开始安装。将 24 针座放置到位。
先安裝 24 針腳編織纜線。將 24 針腳理線梳安置定位。



STEP 3

Route the cable to the 4+4-pin CPU sleeved cable and arrange the first 8-pin comb into place.

Enruta los cables al cable forrado de la CPU de 4+4 patillas y coloca el primer peine de 8 patillas en su sitio.

Acheminez le câble vers le câble à gaine à 4+4 broches du processeur et placez le premier peigne à 8 broches en place.

Führen Sie das Kabel zum 4+4-poligen ummantelten CPU-Kabel und bringen Sie den ersten 8-Slot-Kamm in Position.

Portare il cavo al cavo rivestito della CPU da 4+4 pin, quindi posizionare il primo pettine a 8 pin.

Passe o cabo pelo cabo sleeved de CPU com 4+4 pinos e posicione o primeiro organizador com 8 pinos.

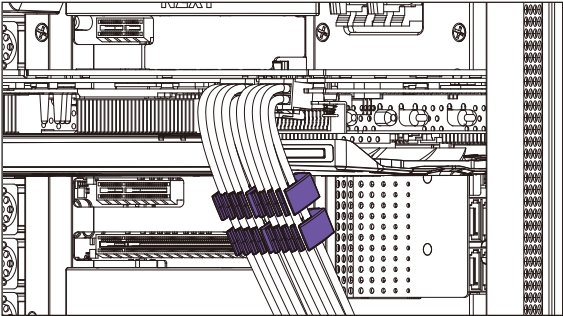
Проложите кабель к 4+4-контактному кабелю питания ЦП в оплетке и расположите первую 8-контактную расческу в нужном месте.

케이블을 4+4핀 CPU 슬리브 케이블에 고정하고 첫 번째 8핀 콤을 제자리에 정렬합니다.

ケーブルを 4 + 4 ピンの CPU スリーブケーブルに沿って配線し、最初の 8 ピンコームを所定の位置に取り付けます。

将电缆布设到 4+4 针 CPU 套管电缆，并将第一个 8 针座放置到位。

將纜線接到 4+4 針腳 CPU 編織纜線，然後將第一個 8 針腳理線梳安置定位。



STEP 4

Route the cable to the 6+2-pin PCIe sleeved cable and arrange the remaining 8-Pin comb(s) as needed.

Enruta el cable al cable forrado del PCIe de 6+2 patillas y coloca el resto de peines de 8 patillas según sea necesario.

Acheminez le câble vers le câble à gaine PCIe 6+2 broches et placez le(s) peigne(s) à 8 broches restant(s) selon les besoins.

Führen Sie das Kabel zum 6+2-poligen ummantelten PCIe-Kabel und ordnen Sie die übrigen 8-Slot-Kämme nach Bedarf an.

Portare il cavo al cavo rivestito PCIe da 6+2 pin, quindi posizionare il restante pettine a 8 pin secondo le proprie esigenze.

Passe o cabo pelo cabo sleeved PCIe com 6+2 pinos e posicione os outros organizadores de 8 pinos conforme necessário.

Начните установку с 24-контактного кабеля с оплеткой. Расположите 24-контактную расческу(-и) в нужном месте.

케이블을 6+2핀 PCIe 슬리브 케이블에 고정하고 나머지 8핀 콤을 필요에 따라 정렬합니다.

ケーブルを 6 + 2 ピンの PCIe スリーブケーブルに沿って配線し、必要に応じて残りの 8 ピンコームを取り付けます。

将电缆布设到 6+2 针 PCIe 套管电缆，然后根据需要放置其余的 8 针座。

將纜線接到 6+2 針腳 PCIe 編織纜線，然後視需要固定剩下的 8 針腳理線梳。

- Note:
1. For GPU's with 6-pins, leave one of the teeth empty or distribute sleeved cables into the slots.
 2. Cable combs cannot be disconnected or rearranged.

- Nota:
1. En el caso de las GPU con 6 patillas, deja vacío uno de los dientes o distribuye los cables forrados en las ranuras.
 2. Los peines para cables no pueden desconectarse ni reorganizarse.

- Remarque :
1. Pour les GPU à 6 broches, laissez l'une des dents vide ou répartissez les câbles à gaine dans les fentes.
 2. Les peignes à câbles ne peuvent pas être débranchés ou replacés.

- Hinweis:
1. Lassen Sie bei GPUs mit 6-poligen Anschlüssen einen der Zähne leer oder verteilen Sie ummantelte Kabel auf die Slots.
 2. Kabelkämme können nicht getrennt oder neu angeordnet werden.

- Nota:
1. Per il cavo della GPU a 6 pin, lasciare vuoto uno dei denti o distribuire i cavi rivestiti negli slot.
 2. I pettini per cavi non possono essere scollegati o riposizionati una volta inseriti.

- Nota:
1. Para GPUs com 6 pinos, deixe um pino vazio ou distribua os cabos sleeved nos slots.
 2. Os organizadores de cabos não podem ser desconectados ou reorganizados.

- Примечание.
1. Для графических карт с 6-контактными кабелями оставьте один из зубьев расчески пустым или распределите кабели в оплетке по разъемам.
 2. Кабельные расчески нельзя отключить или расположить по-другому.

- 참고:
1. 6핀 GPU의 경우 한곳을 비워두거나 슬리브 케이블을 슬롯에 분배합니다.
 2. 케이블 콤은 분리하거나 다시 정렬할 수 없습니다.

- 注：
1. 6 ピンの GPU の場合は、歯の 1 つを空のままにするか、スリーブケーブルをスロットに配線します。
 2. ケーブルコームの取り外しまたは再配置はできません。

- 注：
1. 对于 6 针 GPU，将其其中一个针齿留空，或将套管电缆插入插槽。
 2. 电缆线梳不能断开或重新排列。

- 備註：
1. 安裝 6 針腳 GPU 時，請將一齒留白，或將編織纜線連至插槽。
 2. 理線梳無法拔除或重新安置。

longer return it to your dealer, please contact NZXT Customer Support for assistance and instructions. NZXT will not accept returns without prior approval.

Global Customers (Outside North America and Europe):

If your product needs to be returned or repair within the warranty period, please do so through the retailer or distributor from whom you purchased the product. If you can no longer return the product to your dealer, please contact NZXT Customer Support for assistance. Please note, proof of purchase from an authorized NZXT retailer is required for ALL warranty servicing.

Warranty terms for all NZXT products sold to Australia:

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and/or compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure' (NZXT Corporation, 1316A E. Temple Ave., City of Industry, CA 91746, USA TEL: +1-800-228-9395) Please contact the shop you purchased from to receive prompt service. If the dealer refuses to offer the service, please contact us at directly at support.nzxt.com

- › Visit support.nzxt.com for information on warranty coverage and service
- › Visite el sitio Web support.nzxt.com para obtener información sobre la cobertura y el servicio de la garantía.
- › Visitez support.nzxt.com pour les informations de la couverture de la garantie et du service.
- › Informationen zu Geltungsbereich und Service der Garantie finden Sie unter support.nzxt.com
- › Подробную информацию об условиях гарантийного обслуживания см. на веб-сайте support.nzxt.com
- › Visitez le site support.nzxt.com per informazioni sulla copertura e sul servizio della garanzia.
- › Visitez support.nzxt.com para obter informações sobre a cobertura da garantia e assistência
- › 보증 범위와 서비스에 대한 자세한 내용은 support.nzxt.com을 참조하십시오
- › 保証範囲およびサービスに関する情報については、support.nzxt.com にアクセスしてください。
- › 請造訪 support.nzxt.com 了解保修范围和服務的信息
- › 請訪問 support.nzxt.com 了解產品保固範圍和更多服務訊息

SUPPORT AND SERVICE

If you have any questions or problems with the NZXT product you purchased, please don't hesitate to contact us using our support system. support.nzxt.com Please include a detailed explanation of your problem and your proof of purchase. For comments and suggestions, you can e-mail our design team, designer@nzxt.com. Lastly we would like to thank you for your support by purchasing this product. For more information about NZXT, please visit us online. NZXT Website: nzxt.com

Soporte y servicio

Si tiene preguntas o problemas con el producto NZXT que usted compró, no dure en ponerse en contacto con service@nzxt.com y suministrar una explicación detallada de su problema así como su prueba de compra. Puede hacer consultas sobre piezas de repuesto en support.nzxt.com. Para comentarios y sugerencias, escriba un mensaje de correo electrónico a nuestro equipo de diseño: designer@nzxt.com. Gracias por comprar un producto NZXT. Para más información acerca de NZXT, visítenos en línea. Página web de NZXT: nzxt.com

Support et service

Si vous avez des questions ou des problèmes avec le produit NZXT que vous avez acheté, n'hésitez pas à contacter service@nzxt.com avec une description détaillée de votre problème et votre preuve d'achat. Vous pouvez aussi commander des pièces de remplacement auprès support.nzxt.com. Pour les commentaires et les suggestions, envoyez un email à notre équipe de design, designer@nzxt.com. Merci d'avoir acheté ce produit de NZXT. Pour plus d'informations sur NZXT, visitez notre site Web. Site Web de NZXT : nzxt.com

SOFTWARE SETUP

NZXT CAM

To enable control of the NZXT RGB Lighting and Fan Controller, download and install NZXT CAM from www.nzxt.com/camapp.

Para habilitar el Controlador de Iluminación RGB y Ventilador de NZXT, descargue e instale la aplicación NZXT CAM en www.nzxt.com/camapp.

Pour permettre le contrôle de l'éclairage et du contrôleur de ventilation NZXT RGB, téléchargez et installez NZXT CAM depuis www.nzxt.com/camapp.

Om de NZXT RGB verlichtings- en ventilatorregelaar te activeren moet je de NZXT CAM downloaden van www.nzxt.com/camapp en installeren.

Per attivare il controller per ventole e illuminazione RGB NZXT, scaricare e installare NZXT CAM da www.nzxt.com/camapp.

Para habilitar o controle do controlador de Fan e iluminação RGB NZXT, baixe e instale o NZXT CAM de www.nzxt.com/camapp.

Для того чтобы включить управление контроллером NZXT вентиляторов и подсветки RGB, загрузите и установите приложение NZXT CAM со страницы www.nzxt.com/camapp.

NZXT RGB 조명과 팬 컨트롤러의 제어를 활성화하려면 www.nzxt.com/camapp 에서 NZXT CAM을 다운로드하여 설치하십시오.

NZXT RGB照明とファンコントローラーの制御を有効にするには、www.nzxt.com/camapp からNZXT CAMをダウンロードし、インストールしてください。

要控制 NZXT RGB 照明和風扇控制器，需下載安裝 NZXT CAM，下載地址：www.nzxt.com/camapp。

若要對 NZXT RGB 照明和風扇控制器進行控制，請從 www.nzxt.com/camapp 下載並安裝 NZXT CAM。

Kundendienst und service

Falls Fragen oder Probleme bezüglich Ihres NZXT-Produktes auftreten, wenden Sie sich bitte mit einer detaillierten Problembeschreibung und Ihrem Kaufbeleg an service@nzxt.com. Ersatzteile können Sie unter support.nzxt.com anfragen. Kommentare und Anregungen senden Sie bitte per designer@nzxt.com an unser Designteam. Vielen Dank, dass Sie ein NZXT-Produkt erworben haben. Weitere Informationen über NZXT erhalten Sie im Internet. NZXT-Webseite: nzxt.com

Служба поддержки и обслуживания

В случае возникновения вопросов или неисправностей в приобретенных вами продуктах NZXT обращайтесь по адресу: service@nzxt.com с подробным описанием проблемы и подтверждением покупки. О наличии запчастей можно узнать, обратившись по адресу: support.nzxt.com. Замечания и предложения отправляйте в адрес нашей группы разработчиков: designer@nzxt.com. Благодарим вас за покупку продукта NZXT. Более подробная информация о компании NZXT представлена на наших веб-сайтах. Веб-сайт NZXT: nzxt.com

Assistenza e servizio

In caso di dubbi o problemi con il prodotto NZXT acquistato, non esitate a contattarci utilizzando il nostro sistema di assistenza. support.nzxt.com Includere una spiegazione dettagliata del problema e la prova di acquisto. Per commenti e suggerimenti, siete pregati di inviare un messaggio al nostro team di progettisti, all'indirizzo: designer@nzxt.com. Infine, vogliamo ringraziarvi del vostro supporto con l'acquisto di questo prodotto. Per altre informazioni su NZXT, visitate il nostro sito. Sito NZXT: nzxt.com

Assistência e manutenção

Caso tenha questões ou problemas com o produto NZXT adquirido, não hesite em contactar-nos através do endereço service@nzxt.com fornecendo a explicação detalhada do seu problema e a prova de compra. Poderá solicitar peças de substituição através do endereço support.nzxt.com. Para comentários e sugestões, contacte a nossa equipa de design através do endereço de e-mail, designer@nzxt.com. Obrigado por ter adquirido um produto NZXT. Para mais informações acerca da NZXT, visite-nos online. Web site da NZXT: nzxt.com

지원 및 서비스

구입한 NZXT 제품과 관련하여 질문 또는 문제가 있을 경우, 당사의 지원 시스템(support.nzxt.com)을 사용하여 문의하십시오. 문제를 자체 기술하여 증빙을 제출하십시오. 의견 또는 제안 사항이 있을 경우 당사 설계팀에 designer@nzxt.com으로 이메일을 보내십시오. 마지막으로 이 제품을 구입하여 당사를 응원해 주셔서 감사합니다. NZXT에 대해 자세히 알려면 온라인으로 방문하십시오. NZXT 웹사이트: nzxt.com

サポートおよびサービス

購入されましたNZXTの製品に関するご質問または問題は、問題の詳細および購入の証明を添えて、ご遠慮なくservice@nzxt.comまでご連絡ください。交換部品はsupport.nzxt.comまでお尋ねください。ご意見およびご提案は弊社設計チーム、designer@nzxt.comまでメールを送信してください。NZXT製品をご購入いただきましたことありがとうございます。NZXTに関する詳細は、インターネット上のウェブサイトをご覧ください。NZXTウェブサイト: nzxt.com

支持和服務

如果有任何疑问或者在使用 NZXT 产品的过程中遇到任何问题,欢迎联络 service@nzxt.com,联络时请提供关于问题的详细说明及购买凭证。您可向 support.nzxt.com 查询更换部件。如有任何意见或建议,欢迎致信我们的设计团队,电子邮件地址是 designer@nzxt.com。感谢您购买 NZXT 产品。有关 NZXT 的更多信息,请造访我们的在线网站。NZXT 网站: nzxt.com

支援和服務

如果在使用NZXT 產品的過程中有遇到任何問題或疑問，歡迎聯繫 service@nzxt.com，並請提供問題的詳細敘述及購買證明。您可以透過 support.nzxt.com 查詢更換部件。如有任何意見或建議，歡迎來信與設計團隊聯繫 designer@nzxt.com。最後，感謝您購買 NZXT 產品。有關 NZXT 的更多信息，請訪問我們的網站。NZXT 網站: nzxt.com

For more building tips and information, visit: blog.nzxt.com

HAZARDOUS SUBSTANCES

有毒有害物质及元素

Part Name / 部件名称	Lead (Pb)	Mercury (Hg)	Calcium (Cd)	Hexavalent Chromium (Cr(VI))	Polybrominated Biphenyls (PBBs)	Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE)
PCBA & Components PCBA 及板上元件	●	○	○	○	○	○
Connector 连接器	●	○	○	○	○	○
Cables 线材	○	○	○	○	○	○
Metal Structure 金属结构件	○	○	○	○	○	○
Plastic Structure 塑胶结构件	○	○	○	○	○	○
Coating & Finish 涂漆	○	○	○	○	○	○
Paper & Printed Material 纸类及印刷品	○	○	○	○	○	○

Key / 图示说明

○ Indicates toxic and hazardous substances in all homogeneous materials of the stated part is below the limit requirement of SJ/T 11363-2006 standard.
表示该物有毒有害物质在该部件所有的均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求以下。

● Indicates toxic and hazardous substances in all homogeneous materials of the stated part is within the limit requirement of the European Restriction of Hazardous Substances Directive 2011/65/EC (the "RoHS Directive").
表示该物有毒有害物质在该部件的某一均质材料中的含量超过SJ/T 11363-2006标准中的限量要求。系因全球技术发展水平限制而无法实现有毒有害物质或元素替代。上述表述中的“●”的所有部件皆符合欧盟ROHS法规。